

14594.0-19594.0-20594.0-30804: يستكمل مع مفاتيح قابلة للاستبدال بـ 1 وحدة.

14594-16494-19594: كامل بأزرار.

الجهاز مزود بمخرج مزود بـ 2 من المرحلات أحادية ثابتة بتشغيل بالفصل البيني أي بتنشيط حصري متبادل للمرحلات بأقل زمن للفصل البيني.

في غياب التغذية يبقى كلا المرحلين مفتوحين.

تتحكم المفاتيح الأمامية بالجهاز فقط في مشغل شيش الحصرية المركب على منها:

- ضغطة قصيرة: إذا كان شيش الحصرية متوقفا، تدور الشريحة ؛ وإذا كان شيش الحصرية متحركا تتوقف.
- ضغطة طويلة: يرفع المفتاح العلوي شيش الحصرية بينما يُزَلِّها المفتاح السفلي.
- ضغطة على واحد من كلا المفاتيح: استدعاء الوضع المفضل (يتم الحفظ بالذاكرة بواسطة تطبيق View Wireless).

طريقتان للتشغيل (متناوبتان فيما بينهما)

Bluetooth® أو zigbee



قم بتنزيل التطبيق View Wireless من المتاجر على الكمبيوتر اللوحي/الهاتف الذكي الذي ستستخدمه لضبط وتهيئة الإعدادات.

عندما يتم تغذية الجهاز بالطاقة للتكوين لأول مرة، نوصي البحث عن أي برنامج ثابت وإجراء التحديث.

وفقاً للطريقة التي ستختارها ستحتاج إلى:

Bluetooth®	zigbee
بوابة المنتج 14597-19597-20597-30807	محور المنزل الذكي
App View للتحكم من خلال الهاتف الذكي/الكمبيوتر اللوحي أنظمة المساعدة الصوتية للتشغيل الصوتي الممكن (Homekit) Siri , Google Assistant , Amazon Alexa	Samsung SmartThings Hub

إعدادات الضبط والتهيئة في Bluetooth®

- قم على MyVimar (على شبكة الإنترنت) بإنشاء حسابك كعني تركيب.
- قم بتوصيل كافة الأجهزة في الشبكة (المحولات، المشغلات، الترموستاتات، بوابات الاتصال وما إلى ذلك).
- ابداً تشغيل التطبيق View Wireless ثم قم بتسجيل الدخول ببيانات التسجيل التي أنشأتها للتو.
- قم بإنشاء شبكة التشغيل والأماكن.
- قم بتوصيل كافة الأجهزة بالشبكة ماعدا بوابة الاتصال (يجب توصيلها كآخر شيء).
- ربط جهاز التحكم في شيش الحصرية:
 - اختر "إضافة" ، اختر المكان المراد توصيل المشغل فيه ثم امنحه اسمًا ما
 - اختر  : وقم بتنشيط اتصال Bluetooth على الجهاز اللوحي/الهاتف الذي واجعله قريبًا من الجهاز
 - اضغط في وقت واحد على الأزرار **▲** و **▼** وقم بإعداد الوظيفة التي يتعين القيام بها
- اضبط لكل جهاز الوظيفة التشغيلية وبارامترات التشغيل وآية أجهزة ملحقه أخرى (نظام تحكم سلكي أو راديو والوظائف الخاصة بتلك الأجهزة).
- قم بنقل إعدادات ضبط وتهيئة الأجهزة إلى بوابة الاتصال ثم قم بتوصيلها بشبكة الإنترنت Wi-Fi.
- انقل الشبكة إلى المستخدم المسؤول (الذي يتوجب عليه أن يكون قد أنشأ ملف تعريف خاص به على MyVimar).

لمزيد من التفاصيل انظر دليل استخدام التطبيق View Wireless الذي يمكن تحميله من **www.vimar.com** **➡ DOWNLOAD** **➡ APP MOBILE** View للاسلكي

إعدادات الضبط والتهيئة في zigbee

اتبع الإجراء الوارد أدناه من النقطة 1 إلى 3.

اربط الجهاز مباشرة إلى محور زيجبي Zigbee (على سبيل المثال SmartThings Hub).

- قم بتنزيل برنامج زيجبي Zigbee باستخدام تطبيق View Wireless (انظر دليل تطبيق View Wireless). اضغط بالتزامن على الأزرار الموجودة على الجهاز حتى يومض مصباح الليد. من أجل تحديث البرنامج الموجود على الجهاز، يسري نفس الإجراء.
- بعد التحول إلى تقنية زيجبي Zigbee (أو تحديث البرنامج)، ينتقل الجهاز أوتوماتيكياً إلى وضع الإقران لمدة 5 دقائق. إذا لم يكن الجهاز في وضع الإقران، أفضل مصدر الطاقة وقم باستعادته بعد بضع ثوانٍ.
- اربط الجهاز وفقاً للإجراء المنصوص عليه من قبل محور زيجبي Zigbee.

اضبط معايير جهاز التحكم في البوابة الدوارة.

- خلال الـ 5 دقائق الأولى بعد توصيل الطاقة للجهاز (المرتبط بالفعل بمحور زيجبي Zigbee)، اضغط بالتزامن على الأزرار لمدة 15 ثانية؛ على هذا النحو، يمكنك ضبط وقت التنشيط (يومض مصباح الليد باللون الأخضر أثناء غلق البوابة الدوارة، والذي سيستغرق 3 دقائق، أو حتى يتم الضغط على الزر **▲**). يضيء مصباح الليد بشكل دائم باللون الأخضر وخلال مهلة تستغرق دقيقتين، اضغط على الزر **▲** لفترة طويلة من أجل رفع البوابة الدوارة. أثناء عملية الرفع، يومض مصباح الليد باللون الأخضر؛ اضغط ضغطة قصيرة على الزر الانضغاطي **▲** لإيقافها. الوقت الذي يمر بين الضغطة الطويلة والضغطة القصيرة على الزر **▲** هو وقت تشغيل الرفع/الإزال الذي سيتم حفظه من قبل الجهاز (سيضيء مصباح الليد باللون الكهريمان).
- اضبط الآن إجمالي وقت دوران الشريحة، إن وُجد، (بالرغم من ذلك، في العادة لا يتم دعم إدارة الشريحة بواسطة محاور زيجبي Zigbee. نوصي بعدم ضبط هذا المعيار). اضغط على الزر **▼**، ستبدأ البوابة الدوارة في الغلق وسيومض مصباح الليد باللون الكهريمان؛ عندما تكون البوابة الدوارة مغلقة، يظل مصباح الليد مضئاً باللون الكهريمان بشكل دائم. اضغط ضغطة قصيرة على الزر **▲** لزيادة وقت دوران الشريحة بمقدار 200 مللي ثانية في المرة، بينما تؤدي الضغطة القصيرة على الزر الانضغاطي **▼** إلى تخفيضه بمقدار 200 مللي ثانية. ستؤدي كل ضغطة على الأزرار إلى إطفاء مصباح الليد الكهريمان وإضاءته مجدداً وسيحرك الشرائح.
- اضغط بالتزامن على الأزرار **▲** و **▼** لحفظ ضبط وقت الدوران؛ سيومض مصباح الليد باللون الكهريمان بسرعة ثلاث مرات لتأكيد الضبط ملاحظة هامة عند عودة التيار الكهربى بعد انقطاعه تبقى نافذة الشيش الحصرية ثابتة.

ملخص الإشارات التنبيهية في وضع Zigbee technology.

- أثناء التشغيل العادي:

لمبة LED التنبيه	المعنى
موقدة (بيضاء لـ Linea، عنبرية لـ Eikon، وزرقاء لـ Arké وخضراء لـ Planag Idea)	نافذة الشيش الحصرية تتحرك
مطفأاً	نافذة الشيش الحصرية متوقفة

- في مرحلة الضبط والتهيئة:

لمبة LED التنبيه	المعنى
بيضاء بإضاءة وامضة (لمدة 5 دقائق كحد أقصى)	ارتباط بوابة المحور النشط بوضع زيجبي Zigbee
زرقاء اللون وامضة (لمدة دقيقتين كحد أدنى)	في انتظار استقبال تحديث برنامج التحكم الثابت
زرقاء اللون بإضاءة ثابتة	الجهاز موصول بواسطة بلوتوث (bluetooth) بالهاتف الذكي
خضراء اللون بإضاءة وامضة أثناء ضبط المدد الزمنية	نافذة الشيش الحصرية في مرحلة الفتح
خضراء اللون بإضاءة ثابتة أثناء ضبط وتهيئة الإعدادات	في انتظار الضغط على زر ▲ بعد اكتمال الغلق
عنبري اللون بإضاءة ثابتة	بدء ضبط وتهيئة وقت دوران الصفائح
عنبرية لون الإضاءة أثناء الضغط على الزر	زيادة أو خفض وقت دوران الصفائح
عنبرية اللون بإضاءة وامضة أثناء ضبط المدد الزمنية	نافذة الشيش الحصرية في مرحلة الغلق
وميض أخضر لون الإضاءة لعدد 3 مرات	تأكيد طريقة ضبط المدة الزمنية للرفع والإزال
وميض عنبري لون الإضاءة لعدد 3 مرات	تأكيد ضبط وتهيئة وقت دوران الصفائح
وميض سريع أخضر لون الإضاءة لعدد 3 مرات	تم توصيل الجهاز بخدمة الدعم الصوتي بنجاح
موقدة (بيضاء لـ Linea، عنبرية لـ Eikon، وزرقاء لـ Arké وخضراء لـ Planag Idea)	نافذة الشيش الحصرية تتحرك أثناء التشغيل العادي

الأحمال التي يمكن التحكم فيها.

الأحمال القصوى	محرك شيش الحصرية
100 فولت ~	2 أمبير cos φ 0,6
240 فولت ~	2 أمبير cos φ 0,6

إعادة تعيين وحدة المرحل الكهربى.

إعادة التعيين تستعيد إعدادات ضبط المصنع. في غضون 5 ثوانٍ من بدء التغذية التشغيلية اضغط لمدة 30 ثانية على الأزرار **▲** و **▼** حتى تومض لمبة LED التنبيه البيضاء اللون.



قواعد التركيب.

- يجب تنفيذ التركيب من قبل طاقم عمل مؤهل مع الالتزام باللوائح المنظمة لتركيب المعدات الكهربائية السارية في بلد تركيب المنتجات.
- يجب إكمال الجهاز بمفاتيح قابلة للتبديل فيما بينها وتركيبه في علب غاطسة أو على الحائط بواسطة دعماات Linea و Eikon و Arké و Ideag و Plana.
- يجب أن يكون مفتاح الإلكتروني محمّلاً بمنصهر مرتبط مباشرة بقدرة فصل مقدرة تبلغ 1500 أمبير أو بمفتاح أوتوماتيكي بتيار مقنن لا يتجاوز 10 أمبير.
- يجب أن يتم التثبيت والنظام مطفاً. قم بتركيب المفاتيح الموجودة على آلية المحول قبل تغذية النظام.

المواصفات.

- الجهد الاسمي للتغذية الكهربائية: 100-240 فولت، ~، 50 / 60 هرتز.
- القدرة المبددة: 0.55 واط
- قدرة تردد الراديو المنقولة: > 100ميلي واط (20 ديسيبل ميلي واط)
- نطاق التردد: 2400-2483 5 ميجاهرتز
- التبديل على الصفر العابر
- لوحات نقاط التوصيل:
 - 2 طرف توصيل (L و N) لخط التيار والمحايد
 - 1 طرف توصيل (P) من أجل التوصيل بأداة التحكم البعيد (على سبيل المثال، المنتج 20008x-30008x-16080-14008). المسافة القصوى بين جهاز IoT والمفتاح تعادل 50 سم مع سلك بمقطع لا يقل عن 1.5 ملم².
 - 2 لوحة توصيل(**▲** و **▼**) لمخرج شيش الحصرية
- 2 من المفاتيح الأمامية المستخدمة سواءً للتحكم في الحمل أو كأزرار للتهنية.
- مصباح ليد RGB والذي يشير إلى حركة شيش الحصرية (القابل للضبط من تطبيق View Wireless) وحالة التهيئة (الواضح باللون الأزرق) في وضع Bluetooth technology. يمكن بالجهاز توصيل حتى عدد 2 جهاز راديو (المنتج 03925) يسمحان بالتحكم في مشغل التحريك أو تفعيل إحدى سيناريوهات التشغيل.
- درجة حرارة التشغيل: +10 - +40 درجة مئوية (للدخل)
- حماية حرارية مع الإشارة إلى التدخل عن طريق لمبة تنبيه وامضة.
- درجة الحماية: IP20
- الضبط والتهيئة من خلال التطبيق View Wireless لنظام Bluetooth technology.
- يمكن التحكم فيه بواسطة التطبيق VIEW (بالنسبة لتكنولوجيا البلوتوث)

التشغيل بطريقة تكنولوجيا البلوتوث.

في الضبط الافتراضي يعمل الجهاز في وضع تكنولوجيا البلوتوث ويسمح هذا المعيار بما يلي:

- استدعاء سيناريو عبر زر تقليدي متصل بالجهاز;
- ربط تحكم الراديو 03925 الذي يمكن تكوينه للتحكم في المشغل الموجود على متن الجهاز أو لاستدعاء سيناريو.
- التحكم في أجهزة نظام QUID.
- من خلال بوابة الاتصال 14597-16497-19597-30807-20597 يمكن إدارة الوظائف التشغيلية في نفس المكان أو عبر نظام للتحكم عن بُعد من خلال التطبيق View كما يتوفر نظام تحكم من خلال أنظمة خدمة الدعم الصوتي Siri و Google Assistant و Alexa.
- الجهاز متوافق أيضاً مع Homekit.

ملاحظة هامة: ابتداءً من الإصدار fw 1.7.0، يعمل الجهاز كوحدة إرسال واستقبال للمنتجات التي تعمل بالبطارية (مثل المنتج 03980).

الإعدادات.

يمكن من خلال التطبيق View Wireless ضبط بارامترات التشغيل التالية:

- لمبة LED التنبيه RGB للإضاءة الخلفية: يمكن تحديد اللون من قائمة مسبقة التحديد (اللون الافتراضي: اللون العنبري/بيضاء لـ Linea، لـ Eikon، واللون الأزرق لـ Arké واللون الأخضر لـ Plana و Idea).
- سطوع مصباح الليد: مطلقاً، منخفض، متوسط، مرتفع لشيش الحصرية المتحرك (الضبط الافتراضي: مرتفع) ولشيش الحصرية المتوقف (الضبط الافتراضي: مطلقاً).
- المشغل: مع أو بدون رقاقة (الضبط الافتراضي: مع رقاقة أو شريحة).
- وقت تفعيل شيش الحصرية (افتراضي: 180 ثانية).
- وقت دوران الشريحة (افتراضي: 5 ثانية).
- حفظ الوضع المفضل (افتراضي: 50% شيش الحصرية، 0% أي الشرائح مفتوحة).
- وقت تأخير تنشيط السيناريو (افتراضي: 0 ثانية).
- التوافق مع نظام شيشة حصرية النافذة QUID (الضبط الافتراضي: غير نشط).

مطابقة المعايير.

التوجيه الأوروبي الخاص بمعدات الراديو (RED). توجيه تقييد استخدام المواد الخطرة.

المعايير EN 300 328, EN 62479, 17-EN IEC 63000, EN 301 489, 1-2-EN IEC 60669.

تُقر شركة Vimar SpA بأن جهاز الاسلكي مطابق للتوجيه UE/53/2014. يتوفر النص الكامل من إقرار مطابقة الاتحاد الأوروبي في وثيقة المنتج على الموقع الإلكتروني التالي: www.vimar.com.

لائحة تسجيل وتقييم وترخيص وتقييد المواد الكيميائية REACH (UE) رقم 2006/1907 – المادة 33. قد يحتوي المنتج على آثار من الرصاص.

مخلفات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية - معلومات للمستخدمين

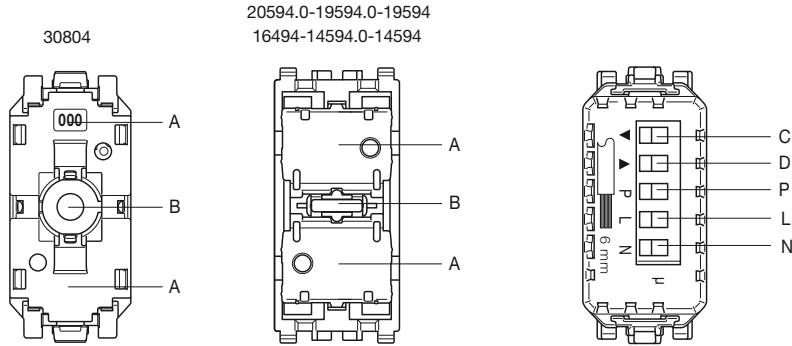
رمز صندوق القمامة المشطوب الوارد على الجهاز أو على العبوة يشير إلى أن المنتج في نهاية عمره الإنتاجي يجب أن يُجمع بشكل منفصل عن المخلفات الأخرى. لذلك يجب على المستخدم تسليم المعدات في نهاية عمرها الافتراضي إلى المراكز البلدية المناسبة من أجل التجميع المنفصل للنفايات الكهروميكانيكية والإلكترونية. وبدلاً من الإدارة المستقلة، من الممكن تسليم الجهاز الذي ترغب في التخلص منه مجاناً إلى الموزع. في وقت شراء جهاز جديد من نوع معادل. كذلك لدى موزعي المنتجات الإلكترونية الذي يمتلكون مساحة بيع لا تقل عن 400 م² فإنه من الممكن تسليم مجاناً المنتجات الإلكترونية التي يتم التخلص منها والتي لا تزيد أبعادها عن 25 سم، دون الالتزام بالشراء. تساهم عملية الجمع المنفصل للنفايات والأجهزة القديمة هذه، من أجل إعادة تدويرها ومعالجتها والتخلص منها بشكل متوافق بيئياً، في تجنب الآثار السلبية المحتملة على البيئة وعلى الصحة كما تضجع على توسيع عملية إعادة تدوير المواد التي تتكون منها هذه الأجهزة والمنتجات.

Apple HomeKit هي علامة تجارية خاصة بشركة Apple Inc. هي علامة خدمة خاصة بشركة Apple Inc. من أجل التحكم في الملحق الذي يدعم HomeKit، نوصي باستخدام iOS 9.0 أو أحدث. يتطلب التحكم في الملحق الذي يدعم HomeKit هذا أوتوماتيكياً وبعيداً عن المنزل جهاز Apple TV يعمل بنظام tvOS 10.0 أو أحدث أو iPad يعمل بنظام iOS 10.0 أو أحدث أو HomePod/Siri تم إعداده كمحور منزلي.

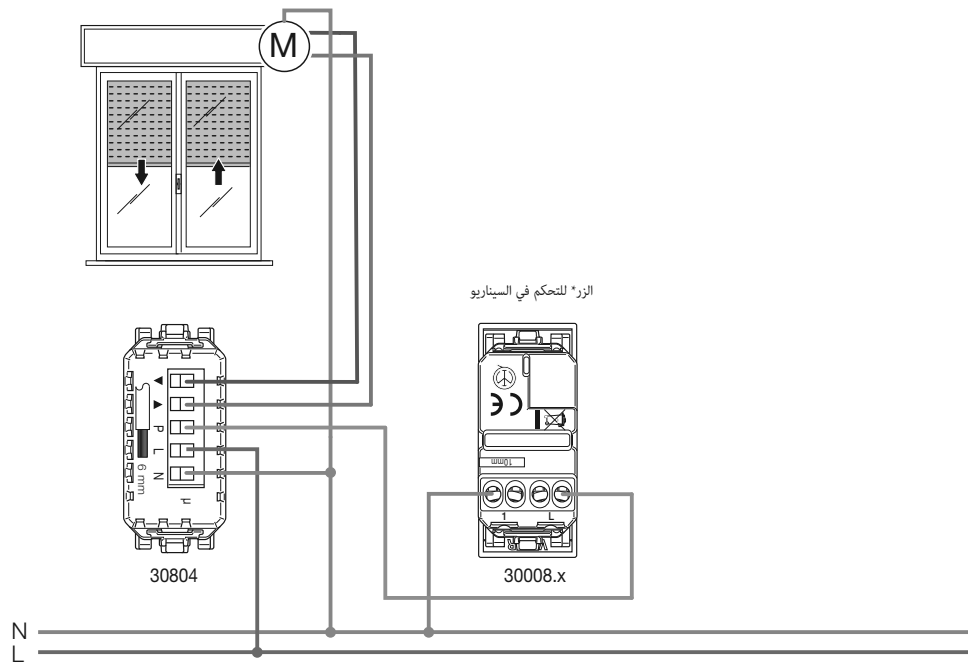
يعد شعار Apple و iPhone و iPad علامات تجارية خاصة بشركة Apple Inc.، مسجلة في الولايات المتحدة الأمريكية وبلدان ومناطق أخرى. App Store هي علامة خدمة خاصة بشركة Apple Inc.

تُعد Google Play و Google Home و Google علامتان تجارية مملوكة لشركة Google LLC.

Amazon و Alexa وجميع الشعارات المرتبطة بها عبارة عن علامات تجارية لشركة Amazon.com, Inc. أو الشركات التابعة لها.



- A: الزر
- B: لمبة LED
- C: مخرج لأسفل
- D: مخرج لأعلى
- P: مدخل لزر المحور الخاص باستدعاء سيناريو



* لا تستخدم وحدة الإشارة 00931. يمكن استخدام الزر فقط في حالة التشغيل بتكنولوجيا البلوتوث.